



KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin
Monthly bulletin
Bulletin mensuel

ANLAGE :

- ANLAGE 1 – VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN ELEKTRIZITÄTSWERKE IM JAHR 1980
- ANLAGE 2 – VERSORGUNG SÄMTLICHER KOKEREIEN IM JAHR 1980
- ANLAGE 3 – VERWENDUNG IN DEN ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN UND KOKEREIEN IM JAHR 1980

IN ANNEX :

- ANNEX 1 – SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS IN 1980
- ANNEX 2 – SUPPLIES TO ALL COKING PLANTS IN 1980
- ANNEX 3 – DELIVERIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS IN 1980

EN ANNEXE :

- ANNEXE 1 – APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS AU COURS DE 1980
- ANNEXE 2 – APPROVISIONNEMENT DE L'ENSEMBLE DES COKERIES AU COURS DE 1980
- ANNEXE 3 – UTILISATION DANS LES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DANS LES COKERIES AU COURS DE 1980



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche: Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins: Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, ext. 32 85

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1981

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

	E U R - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NETERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHLENBERGBAU	HARD COAL MINES							MINES DE HOUILLE		
FÖRDERUNG	PRODUCTION 1000 T (T=T)							PRODUCTION		
1979	238748	93312	18611	-	-	6125	-	120637	63	-
1980	247223	94492	18130	-	-	6324	-	128208	63	-
1979 NOV	20755	7750	1695	-	-	564	-	10741	5	-
DEC	19325	6694	1382	-	-	457	-	10788	4	-
1980 JAN	20439	8639	1768	-	-	612	-	9415	5	-
FEB	21450	7933	1702	-	-	598	-	11212	5	-
MAR	24716	8419	1642	-	-	607	-	14003	5	-
APR	19772	7882	1635	-	-	560	-	9669	6	-
1980 NOV	20475	7416	1181	-	-	564	-	11309	5	-
DEC	21932	7449	1567	-	-	476	-	12433	5	-
1981 JAN	19281	8406	1809	-	-	544	-	8517	5	-
FEB	21103	7974	1690	-	-	548	-	10886	5	-
MAR	24669	8620	1743	-	-	563	-	13718	5	-
APR	19682	7716	1685	-	-	569	-	9707	5	-
80 JAN-APR	86377	32873	6787	-	-	2397	-	44299	21	-
81 JAN-APR	84735	32716	6927	-	-	2244	-	42828	20	-
1981/80 %	-1,9	-0,5	2,1	-	-	-6,4	-	-3,3	-4,8	-
GESAMTBESTÄNDE BEI DEN ZECHEN (1) *	TOTAL COLLIERY STOCKS (1) *							STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1) *		
	1000 T (T=T)									
1979	26497	12236	3836	-	-	150	-	10245	30	-
1980	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-
1979 OCT	29098	13940	4156	-	-	94	-	10878	30	-
NOV	28197	13391	4033	-	-	151	-	10592	30	-
DEC	26497	12236	3836	-	-	150	-	10245	30	-
1980 JAN	27492	12629	4175	-	-	212	-	10446	30	-
FEB	29131	13052	4669	-	-	288	-	11092	30	-
MAR	31177	13477	4586	-	-	344	-	12740	30	-
1980 OCT	37353	14699	6330	-	-	242	-	16052	30	-
NOV	37369	14146	5889	-	-	226	-	17078	30	-
DEC	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-
1981 JAN	38106	13562	5875	-	-	150	-	18489	30	-
FEB	39495	13383	5936	-	-	147	-	19999	30	-
MAR	41591	13597	6290	-	-	193	-	21481	30	-
81/80 MAR %	33,4	0,9	37,2	-	-	-43,9	-	68,6	-	-
BESCHÄFTIGTE UNTER TAG (2) *	PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) *							PERSONNEL EMPLOYÉ AU FOND (2) *		
	1000									
1979 OCT	351,1	118,6	32,1	-	-	17,0	-	183,0	0,4	-
NOV	352,5	119,2	31,9	-	-	17,0	-	184,0	0,4	-
DEC	351,5	118,5	31,6	-	-	17,0	-	184,0	0,4	-
1980 JAN	352,7	119,1	31,3	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
FEB	355,4	120,0	31,1	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
MAR	353,9	120,7	30,9	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
1980 OCT	352,1	122,7	30,1	-	-	16,0	-	183,0	0,3	-
NOV	352,6	123,1	30,2	-	-	16,0	-	183,0	0,3	-
DEC	351,0	122,7	30,0	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
1981 JAN	351,4	123,3	29,8	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
FEB	352,1	124,2	29,6	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
MAR	350,9	123,8	29,4	-	-	16,4	-	181,0	0,3	-
LEISTUNG UNTER TAG JE MANN UND STUNDE (2)	UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR (2)							RENDEMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE (2)		
	KG=KG									
1979	421	546	337	-	-	276	-	373	-	-
1980	426	539	352	-	-	279	-	382	-	-
1979 OCT	430	553	342	-	-	264	-	384	-	-
NOV	426	541	335	-	-	281	-	387	-	-
DEC	420	554	341	-	-	281	-	378	-	-
1980 JAN	429	548	343	-	-	278	-	379	-	-
FEB	439	555	360	-	-	290	-	397	-	-
MAR	428	553	363	-	-	288	-	388	-	-
1980 OCT	427	529	354	-	-	274	-	392	-	-
NOV	424	513	310	-	-	284	-	400	-	-
DEC	430	547	358	-	-	284	-	393	-	-
1981 JAN	434	532	386	-	-	270	-	382	-	-
FEB	437	531	394	-	-	276	-	398	-	-
MAR	434	541	378	-	-	271	-	398	-	-

* (JE bzw. ME), *(At end of period), *(En fin de période)

	EUR-9	G.R.	FRANCE	ITALIA	NETHERLAND	BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED	IRELAND	DANMARK
		DEUTSCHLAND				BELGIE		KINGDOM		
STEINKOHLE					HARD COAL					HOUILLE
					1000 T					
BEZUGGE AUS EUR-9 (3)					SUPPLIES FROM EUR-9(3)					RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9(3)
1979	17347	1195	7638	1958	1328	3723	175	328	158	844
1980	17067	2086	6774	2491	1450	2801	149	159	285	867
1979 SEP	1262	123	592	62	94	284	17	29	15	46
OCT	1596	169	638	234	132	329	16	35	15	28
NOV	1540	137	660	288	104	276	18	39	15	3
DEC	1231	64	532	154	132	276	8	22	15	28
1980 JAN	1348	102	603	170	146	218	11	16	29	53
FEB	1527	121	572	283	142	250	12	11	33	103
1980 SEP	1564	196	641	162	206	207	4	9	20	119
OCT	1395	159	522	228	160	223	6	8	30	59
NOV	1467	279	508	164	125	217	7	7	30	130
DEC	1609	211	654	220	119	214	4	12	35	140
1981 JAN	1308	227	465	113	182	182	4	19	20	96
FEB	:	213	602	370	188	192	6	:	20	167
80 JAN-FEB	2875	223	1175	453	288	468	23	27	62	156
81 JAN-FEB	:	440	1067	483	370	374	10	:	40	:
1981/80 %	:	97,3	-9,2	6,6	28,5	-20,1	-56,5	:	-35,5	:
DIFFERENZEN AN EUR-9 (4)					DELIVERIES TO EUR-9 (4)					LIVRAISONS A EUR-9 (4)
1979	16788	13909	390	-	200	253	-	1970	66	-
1980	16063	10969	341	-	555	421	-	3723	54	-
1979 SEP	1321	1015	38	-	28	19	-	217	4	-
OCT	1505	1212	32	-	6	31	-	220	4	-
NOV	1409	1142	33	-	10	28	-	192	4	-
DEC	1393	1184	14	-	9	27	-	155	4	-
1980 JAN	1262	1009	16	-	17	22	-	185	13	-
FEB	1191	926	17	-	25	27	-	186	8	-
1980 SEP	1398	791	27	-	79	32	-	462	7	-
OCT	1370	920	36	-	20	39	-	355	-	-
NOV	1428	766	38	-	139	65	-	415	5	-
DEC	1654	931	38	-	121	54	-	508	2	-
1981 JAN	1628	946	36	-	171	69	-	400	4	-
FEB	:	988	25	-	63	76	-	:	4	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3)					IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)					IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS (3)
1979	54344	6886	19547	11180	3844	5900	174	4047	1077	6689
1980	74016	7266	22615	14299	5022	7337	215	7175	1027	9060
1979 SEP	4701	335	1807	907	128	424	15	355	90	640
OCT	6270	478	1920	1076	519	668	27	581	90	891
NOV	6144	646	1736	908	275	700	18	578	90	943
DEC	5633	878	1814	781	189	607	16	599	90	659
1980 JAN	5357	601	1823	1185	232	583	15	460	143	315
FEB	5031	501	1438	1011	479	397	16	373	147	669
1980 SEP	6616	599	2075	935	332	823	12	579	95	1166
OCT	5627	347	1661	1215	340	549	44	618	15	838
NOV	5756	1063	1515	1063	582	389	14	499	93	538
DEC	6007	614	1632	1222	370	1137	37	420	137	438
1981 JAN	5719	545	1547	1139	461	698	21	457	70	661
FEB	:	365	1547	1111	439	399	21	:	70	305
80 JAN-FEB	10368	1102	3261	2196	711	980	31	833	290	984
81 JAN-FEB	:	1010	3094	2250	900	1097	42	:	140	986
1981/80 %	:	-8,3	-5,1	2,5	26,6	11,9	35,5	:	-51,7	0,2
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER (4)					EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES (4)					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS (4)
1979	1800	1428	101	-	-	66	-	205	-	-
1980	859	654	60	-	-	60	-	85	-	-
1979 SEP	83	50	5	-	-	7	-	21	-	-
OCT	131	107	9	-	-	3	-	12	-	-
NOV	97	75	2	-	-	5	-	15	-	-
DEC	92	72	7	-	-	5	-	8	-	-
1980 JAN	84	76	2	-	-	2	-	4	-	-
FEB	164	147	5	-	-	3	-	9	-	-
1980 SEP	42	29	6	-	-	2	-	5	-	-
OCT	73	54	5	-	-	6	-	8	-	-
NOV	66	48	4	-	-	4	-	10	-	-
DEC	91	63	14	-	-	5	-	9	-	-
1981 JAN	80	53	25	-	-	-	-	2	-	-
FEB	:	59	24	-	-	-	-	:	-	-

	E U R - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	-----------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

1000 T

EINFUHREN AUS DEN USA.

IMPORTS FROM THE USA.

IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS

1979	14841	1768	3374	4232	1519	2523	17	1031	200	177
1980	28277	2230	7473	6187	2655	4154	169	3653	379	1377
1979 SEP	1214	128	374	262	10	183	3	172	16	66
OCT	1425	82	309	225	232	353	8	145	16	55
NOV	1715	252	313	383	147	364	-	206	16	34
DEC	1807	218	511	267	140	376	-	260	16	19
1980 JAN	1968	153	671	445	79	338	10	115	110	47
FEB	1514	114	278	453	170	224	16	137	68	54
1980 SEP	2713	150	787	434	277	576	11	272	-	206
OCT	2353	98	491	660	201	258	40	371	7	227
NOV	2801	392	568	600	419	190	9	371	65	187
DEC	2748	202	450	676	246	711	33	232	47	151
1981 JAN	2340	205	457	615	233	335	15	163	10	307
FEB	:	255	596	520	376	220	16	:	25	199
80 JAN-FEB	3482	267	949	898	249	562	26	252	178	101
81 JAN-FEB	:	460	1053	1135	609	555	31	:	35	506
1981/80 %	:	72,3	11,0	26,4	144,6	-1,2	19,2	:	-	401,0

EINFUHREN AUS KANADA

IMPORTS FROM CANADA

IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA

1979	907	512	73	132	-	56	-	-	-	134
1980	804	478	-	44	21	-	-	-	-	261
1979 SEP	86	-	51	-	-	-	-	-	-	35
OCT	26	26	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	114	114	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 JAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	84	37	-	-	-	-	-	-	-	47
1980 SEP	142	76	-	9	-	-	-	-	-	57
OCT	71	14	-	-	-	-	-	-	-	57
NOV	128	128	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	108	43	-	22	21	-	-	-	-	22
1981 JAN	183	62	20	3	24	-	-	-	-	74
FEB	63	63	-	-	-	-	-	-	-	-

EINFUHREN AUS AUSTRALIEN

IMPORTS FROM AUSTRALIA

IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE

1979	7995	623	2407	891	1026	276	-	2164	-	608
1980	7842	579	1646	1203	948	256	-	2847	-	363
1979 SEP	152	-	57	-	-	-	-	95	-	-
OCT	942	25	123	134	193	33	-	311	-	123
NOV	913	76	201	132	36	-	-	342	-	126
DEC	493	-	133	13	21	25	-	222	-	79
1980 JAN	844	50	227	138	51	60	-	318	-	-
FEB	655	100	20	52	138	40	-	206	-	99
1980 SEP	540	-	145	81	34	-	-	280	-	-
OCT	321	-	107	-	37	-	-	177	-	-
NOV	270	52	-	141	-	-	-	77	-	-
DEC	603	107	235	-	90	50	-	121	-	-
1981 JAN	738	104	53	96	133	66	-	286	-	-
FEB	:	-	216	177	37	52	-	:	-	-
80 JAN-FEB	1499	150	247	190	189	100	-	524	-	99
81 JAN-FEB	:	104	269	273	170	118	-	:	-	-
1981/80 %	:	-30,7	8,9	43,7	-10,1	18,0	-	:	-	:

	E U K - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	
STEINKOEHLE											HOUILLE
											1000 T
EINFUHREN AUS SUEDEAFRIKA											IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD
											IMPORTS FROM SOUTH AFRICA
1979	15924	1051	8377	1911	219	1889	139	38	10	2290	
1980	19685	1465	9182	3477	192	2047	44	66	21	3191	
1979 SEP	1558	28	817	291	16	210	12	3	1	180	
OCT	1794	76	854	307	1	273	19	10	1	253	
NOV	1637	87	750	117	1	185	18	-	1	478	
DEC	1606	271	743	159	8	118	16	7	1	283	
1980 JAN	1304	173	657	310	13	115	4	6	2	24	
FEB	1321	15	710	296	25	9	-	1	3	262	
1980 SEP	1809	115	830	231	2	144	1	-	1	485	
OCT	2057	117	891	325	12	266	4	7	2	433	
NOV	1560	230	711	170	22	189	5	9	-	224	
DEC	2018	207	840	442	5	301	4	13	2	204	
1981 JAN	2017	201	980	300	7	277	7	8	5	232	
FEB	:	17	696	300	-	101	2	:	81	101	
80 JAN-FEB	2625	188	1367	606	38	124	4	7	5	286	
81 JAN-FEB	:	218	1676	600	7	378	9	:	86	333	
1981/80 %	:	16,0	22,6	-1,0	-81,6	204,8	125,0	:	:	16,4	
EINFUHREN AUS POLEN											IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE
											IMPORTS FROM POLAND
1979	15352	2393	4457	2540	805	686	-	658	850	2963	
1980	13649	1947	3449	2274	1046	585	-	446	521	3381	
1979 SEP	1317	137	433	227	69	-	-	80	65	306	
OCT	1696	220	566	283	77	-	-	84	65	401	
NOV	1422	289	440	188	77	107	-	9	65	247	
DEC	1246	212	392	224	5	63	-	77	65	210	
1980 JAN	847	157	212	154	76	47	-	-	32	169	
FEB	1182	170	369	124	135	106	-	5	77	196	
1980 SEP	944	192	149	98	12	52	-	3	65	373	
OCT	533	63	92	100	69	4	-	58	7	140	
NOV	715	176	172	63	133	-	-	39	28	104	
DEC	204	38	-	26	9	51	-	52	8	20	
1981 JAN	217	47	14	71	56	-	-	-	20	9	
FEB	:	39	37	80	12	-	-	:	20	5	
80 JAN-FEB	2029	327	581	278	211	153	-	5	109	365	
81 JAN-FEB	:	86	51	151	68	-	-	:	40	14	
1981/80 %	:	-73,7	-91,2	-45,7	-67,8	-100,0	-	:	-63,3	-96,2	
EINFUHREN AUS UDSSR.											IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS
											IMPORTS FROM THE USSR
1979	2787	210	736	925	7	364	18	65	-	462	
1980	2677	200	781	1035	-	215	-	46	2	398	
1979 SEP	234	5	75	91	-	31	-	3	-	29	
OCT	237	20	63	72	4	28	-	5	-	45	
NOV	200	14	54	43	-	36	-	-	-	53	
DEC	239	46	31	73	-	14	-	7	-	68	
1980 JAN	264	36	52	83	-	22	-	4	-	67	
FEB	188	19	59	86	-	11	-	2	-	11	
1980 SEP	272	5	89	82	-	47	-	4	-	45	
OCT	262	17	80	130	-	16	-	2	1	16	
NOV	194	13	62	89	-	6	-	3	-	21	
DEC	215	11	84	56	-	23	-	-	-	41	
1981 JAN	162	16	19	55	5	13	-	-	-	54	
FEB	:	-	-	34	4	-	3	:	-	-	
80 JAN-FEB	452	55	111	169	-	33	-	6	-	78	
81 JAN-FEB	:	16	19	89	9	13	3	:	-	54	
1981/80 %	:	-70,9	-82,9	-47,3	-	-60,6	-	:	-	-30,8	

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHLE					HARD COAL					HOUILLE
					1000 T					
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)					DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)					LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES(5)
1979	166521	39567	25166	3170	1148	4597	-	86274	47	6552
1980	179090	40249	25493	5083	1404	5521	-	91948	49	9343
1979 AUG	12495	3208	1995	362	82	381	-	5861	4	602
SEP	14989	2915	2037	425	32	372	-	8659	4	545
OCT	16055	3634	2559	464	185	454	-	7973	4	782
NOV	15313	3694	2239	217	66	461	-	7837	4	795
DEC	15156	3406	2268	388	78	363	-	7933	4	716
1980 JAN	13688	3623	1949	431	80	316	-	6982	4	303
1980 AUG	11971	2928	1965	273	154	350	-	5565	4	732
SEP	15917	3410	2150	332	40	477	-	8356	4	1148
OCT	14824	3401	2245	389	51	503	-	7419	6	810
NOV	15281	4017	2059	334	82	437	-	7709	4	639
DEC	16899	3818	2106	573	72	906	-	8751	5	668
1981 JAN	13412	3800	2100	400	111	647	-	5988	4	362
81/80 JAN %	-2,0	4,9	7,7	-7,2	38,8	104,7	-	-14,2	-	19,5
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6)					DELIVERIES TO COKING PLANTS (6)					LIVRAISONS AUX COKERIES (6)
1979	87624	34070	14549	9889	3588	8463	-	17065	-	-
1980	88063	36781	14813	11398	3558	7949	-	13564	-	-
1979 AUG	7051	2959	1073	1035	284	618	-	1082	-	-
SEP	7009	2833	1288	550	257	523	-	1558	-	-
OCT	7668	2986	1240	849	313	831	-	1449	-	-
NOV	7938	2887	1373	966	362	731	-	1619	-	-
DEC	7326	2882	1054	662	273	795	-	1660	-	-
1980 JAN	7311	2973	1438	911	300	815	-	874	-	-
1980 AUG	7228	3157	1085	911	294	682	-	1099	-	-
SEP	7617	3061	1512	792	334	783	-	1135	-	-
OCT	7211	3204	969	1065	390	577	-	1006	-	-
NOV	6910	2934	1104	897	276	435	-	1264	-	-
DEC	7198	3101	1143	892	305	741	-	1016	-	-
1981 JAN	6786	3100	1100	859	382	555	-	790	-	-
81/80 JAN %	-7,2	4,3	-23,5	-5,7	27,3	-31,9	-	-9,6	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)					DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)					LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)
1979	23084	7854	2987	906	172	786	344	9232	40	763
1980	22829	8667	3168	900	449	1041	310	7604	36	654
1979 AUG	1549	504	144	75	3	128	24	570	3	98
SEP	1962	595	265	75	2	63	32	857	3	70
OCT	1984	721	247	75	5	70	42	756	3	65
NOV	2116	731	295	75	4	108	35	821	3	44
DEC	2026	665	273	75	2	39	21	864	3	84
1980 JAN	1655	732	254	75	3	56	25	460	3	47
1980 AUG	1703	688	300	75	22	76	39	408	3	92
SEP	1907	730	270	75	39	77	15	664	3	34
OCT	1988	786	297	75	59	71	16	636	3	45
NOV	2380	999	288	75	78	150	20	724	3	43
DEC	2119	754	292	75	82	70	24	786	3	33
1981 JAN	1810	800	280	75	82	50	27	460	3	33
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE					DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL					LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL
1979	19905	1430	2938	150	166	1610	5	12494	1100	12
1980	17972	1428	2676	144	485	1332	6	10700	1170	31
1979 AUG	1190	103	111	12	11	133	1	728	90	1
SEP	1803	112	244	12	31	139	-	1174	90	1
OCT	1832	148	286	12	27	140	1	1127	90	1
NOV	1786	152	293	12	10	134	-	1094	90	1
DEC	1783	130	273	12	19	106	-	1152	90	1
1980 JAN	1691	169	282	12	65	118	1	890	153	1
1980 AUG	936	89	91	12	55	113	-	487	86	3
SEP	1517	105	214	12	88	116	1	878	100	3
OCT	1612	143	236	12	41	118	1	958	100	3
NOV	1573	168	232	12	36	97	1	924	100	3
DEC	1778	155	308	12	12	97	1	1089	100	4
1981 JAN	1359	170	210	12	13	108	1	742	100	3

STEINKOHLKOKS				HARD COKE				COKE DE FOUR														
				1000 T																		
ERZEUGUNG				PRODUCTION				PRODUCTION														
1979	!	67305	!	26697	!	11615	!	7501	!	2530	!	6451	!	-	!	12511	!	-	!	-	!	
1980	!	66643	!	28669	!	11119	!	8294	!	2455	!	6048	!	-	!	10058	!	-	!	-	!	
1979	OCT	!	5687	!	2308	!	1009	!	656	!	208	!	504	!	-	!	1002	!	-	!	-	!
	NOV	!	5565	!	2237	!	977	!	607	!	201	!	516	!	-	!	1027	!	-	!	-	!
	DEC	!	5966	!	2302	!	987	!	663	!	220	!	532	!	-	!	1262	!	-	!	-	!
1980	JAN	!	5512	!	2327	!	958	!	659	!	217	!	536	!	-	!	815	!	-	!	-	!
	FEB	!	5279	!	2204	!	895	!	651	!	192	!	523	!	-	!	814	!	-	!	-	!
	MAR	!	5642	!	2386	!	994	!	684	!	200	!	563	!	-	!	815	!	-	!	-	!
1980	OCT	!	5384	!	2454	!	877	!	709	!	202	!	438	!	-	!	704	!	-	!	-	!
	NOV	!	5109	!	2260	!	822	!	706	!	202	!	423	!	-	!	696	!	-	!	-	!
	DEC	!	5517	!	2442	!	896	!	669	!	212	!	464	!	-	!	834	!	-	!	-	!
1981	JAN	!	5297	!	2391	!	900	!	673	!	211	!	478	!	-	!	644	!	-	!	-	!
	FEB	!	4930	!	2141	!	900	!	606	!	178	!	445	!	-	!	660	!	-	!	-	!
	MAR	!	5399	!	2354	!	900	!	700	!	200	!	450	!	-	!	795	!	-	!	-	!
80 JAN-MAR	!	16433	!	6917	!	2847	!	1994	!	609	!	1622	!	-	!	2444	!	-	!	-	!	
81 JAN-MAR	!	15626	!	6886	!	2700	!	1979	!	589	!	1373	!	-	!	2099	!	-	!	-	!	
1981/80 %	!	-4,9	!	-0,4	!	-5,2	!	-0,8	!	-3,3	!	-15,4	!	-	!	-14,1	!	-	!	-	!	
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (8) (JE BZW. ME)				STOCKS BY COKING PLANTS (8) (AT END OF PERIOD)				STOCKS DANS LES COKERIES (8) EN FIN DE PERIODE														
1979	!	9889	!	6820	!	535	!	422	!	22	!	108	!	-	!	1982	!	-	!	-	!	
1980	!	10708	!	6480	!	600	!	649	!	40	!	161	!	-	!	2778	!	-	!	-	!	
1979	OCT	!	10736	!	7403	!	713	!	458	!	24	!	161	!	-	!	1977	!	-	!	-	!
	NOV	!	10131	!	7049	!	602	!	412	!	24	!	112	!	-	!	1932	!	-	!	-	!
	DEC	!	9889	!	6820	!	535	!	422	!	22	!	108	!	-	!	1982	!	-	!	-	!
1980	JAN	!	9524	!	6517	!	496	!	430	!	19	!	79	!	-	!	1982	!	-	!	-	!
	FEB	!	9069	!	6106	!	478	!	399	!	17	!	87	!	-	!	1982	!	-	!	-	!
	MAR	!	8863	!	5766	!	452	!	355	!	19	!	70	!	-	!	2199	!	-	!	-	!
1980	OCT	!	10054	!	5864	!	611	!	571	!	46	!	190	!	-	!	2772	!	-	!	-	!
	NOV	!	10334	!	6048	!	597	!	649	!	49	!	161	!	-	!	2830	!	-	!	-	!
	DEC	!	10679	!	6480	!	602	!	661	!	40	!	106	!	-	!	2790	!	-	!	-	!
1981	JAN	!	10978	!	6729	!	600	!	658	!	49	!	127	!	-	!	2815	!	-	!	-	!
	FEB	!	10857	!	6656	!	600	!	660	!	46	!	113	!	-	!	2782	!	-	!	-	!
	MAR	!	10733	!	6533	!	600	!	650	!	40	!	120	!	-	!	2790	!	-	!	-	!
81/80 MAR %	!	21,1	!	13,3	!	32,7	!	83,1	!	110,5	!	71,4	!	-	!	26,9	!	-	!	-	!	
BEZUEGE AUS EUR-9 (3)				SUPPLIES FROM EUR-9 (3)				RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9 (3)														
1979	!	7305	!	618	!	2315	!	96	!	605	!	1303	!	2179	!	31	!	31	!	127	!	
1980	!	7469	!	651	!	2744	!	74	!	678	!	1120	!	2095	!	1	!	12	!	94	!	
1979	SEP	!	675	!	58	!	189	!	7	!	92	!	127	!	183	!	2	!	3	!	14	!
	OCT	!	662	!	62	!	207	!	7	!	63	!	124	!	180	!	3	!	3	!	13	!
	NOV	!	682	!	70	!	234	!	7	!	60	!	113	!	172	!	11	!	3	!	12	!
	DEC	!	725	!	62	!	270	!	7	!	48	!	168	!	161	!	-	!	1	!	8	!
1980	JAN	!	672	!	49	!	239	!	7	!	45	!	117	!	199	!	-	!	3	!	13	!
	FEB	!	757	!	54	!	333	!	7	!	49	!	113	!	192	!	-	!	1	!	8	!
1980	SEP	!	517	!	61	!	180	!	7	!	48	!	48	!	164	!	-	!	1	!	8	!
	OCT	!	510	!	62	!	181	!	7	!	45	!	54	!	153	!	-	!	1	!	7	!
	NOV	!	481	!	67	!	172	!	7	!	31	!	59	!	140	!	-	!	-	!	5	!
	DEC	!	520	!	69	!	213	!	7	!	27	!	55	!	137	!	-	!	1	!	11	!
1981	JAN	!	437	!	51	!	159	!	7	!	25	!	43	!	145	!	-	!	1	!	6	!
	FEB	!	474	!	46	!	169	!	7	!	46	!	56	!	144	!	-	!	1	!	5	!
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.				DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES				LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE														
1979	!	58735	!	19957	!	11334	!	6290	!	2500	!	6696	!	2343	!	9534	!	-	!	81	!	
1980	!	54348	!	20020	!	11577	!	6305	!	2638	!	6289	!	2290	!	5176	!	-	!	53	!	
1979	AUG	!	4971	!	1831	!	852	!	535	!	246	!	572	!	194	!	728	!	-	!	13	!
	SEP	!	5079	!	1744	!	946	!	499	!	170	!	555	!	213	!	944	!	-	!	8	!
	OCT	!	5079	!	1820	!	1005	!	527	!	205	!	506	!	205	!	803	!	-	!	8	!
	NOV	!	4877	!	1671	!	1037	!	514	!	148	!	520	!	194	!	782	!	-	!	11	!
	DEC	!	4992	!	1569	!	1059	!	508	!	203	!	623	!	161	!	863	!	-	!	6	!
1980	JAN	!	4680	!	1712	!	1034	!	532	!	198	!	584	!	229	!	379	!	-	!	12	!
1980	AUG	!	4217	!	1634	!	825	!	500	!	221	!	485	!	141	!	410	!	-	!	1	!
	SEP	!	4229	!	1583	!	894	!	500	!	190	!	399	!	187	!	475	!	-	!	1	!
	OCT	!	4137	!	1596	!	872	!	500	!	196	!	422	!	172	!	376	!	-	!	3	!
	NOV	!	3991	!	1519	!	804	!	500	!	180	!	427	!	153	!	405	!	-	!	3	!
	DEC	!	4031	!	1449	!	882	!	500	!	188	!	455	!	149	!	405	!	-	!	3	!
1981	JAN	!	:	!	1500	!	900	!	500	!	184	!	445	!	153	!	:	!	-	!	0	!
81/80 JAN %	!	:	!	-12,4	!	-13,0	!	-6,0	!	-7,1	!	-23,8	!	-33,2	!	:	!	-	!	:	!	

	EUR - 9	B.R.	FRANCE	ITALIA	NETERLAND	BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED	IRELAND	DANMARK
		DEUTSCHLAND				BELGIE		KINGDOM		

STEINKOEHLENBRIKETTS

PATENT FUEL

AGGLOMERES DE HOUILLE

1000 T

ERZEUGUNG	PRODUCTION								PRODUCTION	
1979	4950	1673	2134	10	-	153	-	980	-	-
1980	4238	1455	1763	12	-	82	-	926	-	-
1979 OCT	496	169	222	1	-	15	-	89	-	-
NOV	471	162	198	1	-	16	-	94	-	-
DEC	388	106	179	1	-	12	-	90	-	-
1980 JAN	389	134	184	1	-	14	-	56	-	-
FEB	389	143	167	1	-	6	-	72	-	-
MAR	374	112	157	1	-	7	-	97	-	-
1980 OCT	355	98	166	1	-	5	-	85	-	-
NOV	366	111	171	1	-	7	-	76	-	-
DEC	409	121	193	1	-	8	-	86	-	-
1981 JAN	393	121	193	1	-	7	-	71	-	-
FEB	352	110	167	1	-	4	-	70	-	-
MAR	391	138	148	1	-	5	-	99	-	-

JUNGERE BRAUNKOEHLE

BROWN COAL

LIGNITE RECENT

1000 T

FÖRDERUNG	PRODUCTION								PRODUCTION	
1979	133660	130608	929	2123	-	-	-	-	-	-
1980	132801	129862	1005	1934	-	-	-	-	-	-
1979 OCT	11762	11492	117	153	-	-	-	-	-	-
NOV	11661	11389	107	165	-	-	-	-	-	-
DEC	10992	10758	61	173	-	-	-	-	-	-
1980 JAN	12528	12253	79	196	-	-	-	-	-	-
FEB	10843	10625	72	146	-	-	-	-	-	-
MAR	11613	11272	151	190	-	-	-	-	-	-
1980 OCT	12309	12000	160	149	-	-	-	-	-	-
NOV	11967	11639	143	185	-	-	-	-	-	-
DEC	12458	12121	151	186	-	-	-	-	-	-
1981 JAN	12174	11805	157	212	-	-	-	-	-	-
FEB	10687	10343	162	182	-	-	-	-	-	-
MAR	10843	10552	157	134	-	-	-	-	-	-
80 JAN-MAR	34984	34150	302	532	-	-	-	-	-	-
81 JAN-MAR	33704	32700	476	528	-	-	-	-	-	-
1981/80 %	-3,7	-4,2	57,6	-0,8	-	-	-	-	-	-

AELTERE BRAUNKOEHLE

BLACK LIGNITE

LIGNITE ANCIEN

1000 T

FÖRDERUNG	PRODUCTION								PRODUCTION	
1979	1525	-	1525	-	-	-	-	-	-	-
1980	1580	-	1580	-	-	-	-	-	-	-
1979 OCT	176	-	176	-	-	-	-	-	-	-
NOV	151	-	151	-	-	-	-	-	-	-
DEC	125	-	125	-	-	-	-	-	-	-
1980 JAN	129	-	129	-	-	-	-	-	-	-
FEB	141	-	141	-	-	-	-	-	-	-
MAR	149	-	149	-	-	-	-	-	-	-
1980 OCT	158	-	158	-	-	-	-	-	-	-
NOV	157	-	157	-	-	-	-	-	-	-
DEC	152	-	152	-	-	-	-	-	-	-
1981 JAN	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-
FEB	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-
MAR	140	-	140	-	-	-	-	-	-	-

BRAUNKOEHLENBRIKETTS

BROWN COAL BRIQUETTES

BRIQUETTES DE LIGNITE

1000 T

ERZEUGUNG *	PRODUCTION *								PRODUCTION *	
1979	6166	6166	-	-	-	-	-	-	-	-
1980	6381	6381	-	-	-	-	-	-	-	-
1979 OCT	605	605	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	562	562	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 JAN	597	597	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	502	502	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	478	478	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 OCT	593	593	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	547	547	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	499	499	-	-	-	-	-	-	-	-
1981 JAN	534	534	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	506	506	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-

*einschliesslich Staub- und Trockenkohle *including brown coal and dried brown coal *y compris poussier de lignite et lignite séché.

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) – Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) – Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untergebier auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohलगewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) – Die "Bezüge aus EUR 9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) – Die "Lieferungen an EUR 9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umladung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR 9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR 9" Ländern ausgewiesen werden.
- (5) – Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Bundesbahn enthalten.
- (6) – Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) – In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) – Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) – 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) – To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal winning in the strict sense.
- (3) – The data in the tables 'Supplies from EUR 9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.

- (4) — The data relative to the tables 'Deliveries to EUR 9' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR 9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR 9'.
- (5) — The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railways are included.
- (6) — The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) — In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (8) — The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni, toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) — Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) — De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement-dites.
- (3) — Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR 9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) — Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR 9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR 9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR 9".
- (5) — Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux chemins de fer fédéraux.
- (6) — Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) — Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproduleurs industriels sont compris.
- (8) — Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

Orig.: Franz.

DIE VERSORGUNG DER KRAFTWERKE UND KOKEREIEN MIT STEINKOHLE IM JAHR 1980

I – DIE VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKE

Im Jahre 1980 wurde in der Gemeinschaft eine Rekordzunahme der Steinkohlenlieferungen an öffentlichen Kraftwerken um mehr als 14 Mio t gegenüber 1979 verzeichnet (+ 9,3 %), während die Zunahmen in den Vorjahren zwischen 8 und 9 Mio t lagen. Es sei jedoch darauf hingewiesen, dass die Zunahme des Steinkohlenverbrauchs in den Kraftwerken erheblich geringer ausfiel (+ 5,5 %) als der Zuwachs bei den gelieferten Mengen, da ein erheblicher Teil der Lieferungen (mehr als 3 Mio t) für die Auffüllung der Lagerbestände bestimmt war, die die Erzeuger 1979 weitgehend herangezogen hatten.

Die Zunahme bei der Versorgung wurde zu 1/4 durch Gemeinschaftskohle und zu 3/4 durch Importkohle aus Drittländern gedeckt.

Während der innergemeinschaftliche Austausch bei Kesselkohle 1979 zum ersten Mal rückläufig war, wurde 1980 wieder ein leichter Anstieg festgestellt, wobei erhebliche Mengen Kohle aus Grossbritannien in die Bundesrepublik Deutschland, nach Frankreich und Dänemark ausgeführt wurden.

Der Anteil der Drittländer an der Bedarfsdeckung stieg verstärkt an und belief sich mit mehr als 40 Mio importierten Tonnen auf 24 % des Kraftwerksbedarfs. Hervorzuheben ist der bedeutende Anteil amerikanischer Kohle auf dem Gemeinschaftsmarkt : die Einfuhren aus den Vereinigten Staaten überschritten mit mehr als 9 Mio t die Importe aus Polen, dessen Wirtschaftssituation sich in den letzten Monaten des Jahres 1980 ungünstig auswirkte. Dennoch bleibt die Republik Süd-Afrika, die ihre Ausfuhren zum Jahresende erhöhte, mit mehr als 15 Mio t der bei weitem wichtigste Kesselkohlenlieferant der Gemeinschaft.

Der Kraftwerksbedarf wurde demnach nur noch zu 76 % durch Gemeinschaftskohle gedeckt, während es 1979 81 % und 1978 wie 1977 84 % waren.

II – VERSORGUNG DER KOKEREIEN

Trotz der rückläufigen Konjunktur in der Stahlindustrie wurde 1980 eine leichte Zunahme des Kokskohlenverbrauchs (+ 0,6 %) bei den Kokereien festgestellt. Da die Lagerbestände nur geringfügig abnahmen, blieb das Versorgungsniveau mit 88 Mio t nahezu unverändert; die Herkunft der Kohle veränderte sich jedoch zugunsten der Kokskohle aus Drittländern, insbesondere der amerikanischen Kohle, deren Anteil an den Gemeinschaftseinfuhren 1980 fast 65 % betrug.

Daher deckt die Versorgung mit Gemeinschaftskohle nur noch 71,5 % des Bedarfs gegenüber 75 % im Jahre 1979 und 80 % in den Jahren 1978 und 1977.

SUPPLIES OF HARD COAL TO POWER STATIONS AND COKING PLANTS IN 1980

I — SUPPLIES TO PUBLIC UTILITY POWER STATIONS

In the Community as a whole, supplies to power stations went up by more than 14 million tonnes (+ 9.3 %) between 1979 and 1980, a record figure when compared with annual increases of 8 to 9 million tonnes in previous years. It must be pointed out, however, that the increase in power stations' coal consumption (+ 5.5 %) was markedly lower than that of their total supplies, because a substantial part of deliveries (over 3 million tonnes) went to build up the stocks which had been extensively run down by producers in 1979.

One quarter of this increase in supplies was accounted for by Community coal and three quarters by coal imported from third party countries.

Intra-Community trade in steam coal, which in 1979, had fallen for the first time, recovered to some extent in 1980, with coal from the United Kingdom making a strong showing on the German, French and Danish markets.

Power station supplies from third party countries increased even further and 24 % of demand was covered by these imports which stood at over 40 million tonnes. The most notable feature was the extent that USA coal penetrated the Community market, accounting for over 9 million tonnes of these imports, a figure exceeding that for Poland which was handicapped in the closing months of 1980 by serious economic problems. However, South Africa continued to be by far the biggest supplier of steam coal to the Community, boosting its deliveries to over 15 millions tonnes at the end of the year.

Consequently, Community coal accounted for only 76 % of power stations' supplies, compared with 81 % in 1979 and 84 % in 1978 and 1977.

II — SUPPLIES TO COKING PLANTS

Despite the decline in the level of activity in the steel sector, there was a slight increase (+ 0.6 %) in the consumption of coking coal throughout the coke manufacturing sector in 1980. As stocks had fallen somewhat, supplies remained virtually stable at 88 million tonnes, although there was a switch in favour of third party countries as regards origin, with particular emphasis on American coal which accounted for nearly 65 % of Community imports in 1980.

As a result, supplies from the Community covered only 71.5 % of demand, compared with 75 % in 1979 and 80 % in 1978 and 1977.

L'APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ELECTRIQUES ET DES COKERIES EN 1980

I — APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

L'année 1980 a été caractérisée au niveau de la Communauté par une augmentation record de plus de 14 millions de tonnes par rapport à 1979 (+ 9,3 %), faisant suite à des accroissements annuels de l'ordre de 8 à 9 millions de tonnes au cours des années précédentes. Il faut noter cependant que l'augmentation de la consommation de houille dans les centrales des services publics (+ 5,5 %) a été nettement inférieure à celle de l'approvisionnement, une partie non négligeable des livraisons (plus de 3 millions de tonnes) ayant été destinée à la reconstitution des stocks auxquels les producteurs avaient fait largement appel au cours de 1979.

L'accroissement de l'approvisionnement a été couvert à raison de 1/4 par le charbon communautaire et de 3/4 par le charbon importé à partir des pays tiers.

Alors que les échanges intra-communautaires en charbon-vapeur avaient pour la première fois régressé en 1979, on note un certain rattrapage en 1980, avec une pénétration importante du charbon britannique en RF d'Allemagne, en France et au Danemark.

L'approvisionnement en provenance des pays tiers a accru sa progression, assurant, avec plus de 40 millions de tonnes importés, 24 % de la demande des centrales des services publics. Le fait saillant est la percée du charbon américain sur le marché communautaire : le niveau des importations avec plus de 9 millions de tonnes a dépassé celui en provenance de la Pologne, handicapée depuis les derniers mois de 1980 par sa situation économique. Néanmoins la République d'Afrique du Sud, qui a renforcé ses expéditions en fin d'année, reste de loin, avec plus de 14 millions de tonnes, le fournisseur le plus important de la Communauté en charbon-vapeur.

Il en résulte que l'approvisionnement des centrales des services publics n'a plus été couvert que pour 76 % par le charbon communautaire contre 81 % en 1979 et 84 % en 1978 et 1977.

II — APPROVISIONNEMENT DES COKERIES

Malgré la régression de l'activité de l'industrie sidérurgique, on a enregistré cependant en 1980 un léger accroissement de la consommation en charbon à coke (+ 0,6 %) pour l'ensemble des cokeries. Le niveau des stocks ayant quelque peu diminué, l'approvisionnement est resté pratiquement étale avec 88 millions de tonnes mais son origine s'est par contre modifiée en faveur du charbon à coke en provenance des pays tiers, en particulier du charbon américain dont la part dans les importations de la Communauté a atteint en 1980 près de 65 %.

De ce fait, l'approvisionnement d'origine communautaire n'a plus couvert que 71,5 % des besoins contre 75 % en 1979 et 80 % en 1978 et 1977.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
	EUR 10						
Hard coal from EUR 10	124 027	80,6 %	127 527	75,8 %	+ 3 500	+ 2,8 %	+ 2,8 %
of which :							
1 - domestic origin	119 092	77,4 %	122 107	72,6 %	+ 3 015	+ 2,5 %	+ 3,6 %
among which : recovered coal	3 099	2,0 %	3 082	1,8 %	- 17	- 0,5 %	- 8,1 %
2 - other Community countries	4 935	3,2 %	5 420	3,2 %	+ 485	+ 9,8 %	- 13,1 %
F.R.G. of Germany	3 616	2,4 %	2 405	1,4 %	- 1 211	- 33,5 %	- 9,4 %
France	115	0,1 %	111	0,1 %	- 4	- 3,5 %	- 2,5 %
Belgium	2	0,0 %	67	0,0 %	+ 65		
United Kingdom	1 132	0,7 %	2 796	1,7 %	+ 1 664	+ 147 %	- 25,3 %
Ireland	70	0,0 %	41	0,0 %	- 29	- 41,4 %	+ 27,3 %
Hard coal from third-party countries	29 911	19,4 %	40 765	24,2 %	+ 10 854	+ 36,3 %	+ 26,6 %
among which :							
USA	843	0,5 %	9 511	5,7 %	+ 8 668		
USSR	837	0,5 %	436	0,3 %	- 401	- 47,9 %	+ 23,1 %
Poland	9 010	5,9 %	9 331	5,5 %	+ 321	+ 3,6 %	- 0,1 %
Canada	668	0,4 %	675	0,4 %	+ 7	+ 1,0 %	- 12,5 %
Australia	4 024	2,6 %	4 510	2,7 %	+ 486	+ 12,1 %	+ 41,9 %
Republic of South Africa	13 420	8,7 %	15 472	9,2 %	+ 2 052	+ 15,3 %	+ 41,8 %
TOTAL SUPPLIES	153 938	100 %	168 292	100 %	+ 14 354	+ 9,3 %	+ 6,7 %

BR DEUTSCHLAND *

Steinkohle aus EUR 10	30 187	85,6 %	31 134	86,4 %	+ 947	+ 3,1 %	+ 7,3 %
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen **	29 481	83,6 %	29 899	83,0 %	+ 418	+ 1,4 %	+ 7,2 %
darunter aus : Wiedergewinnung	655	1,9 %	468	1,3 %	- 187	- 28,6 %	- 6,0 %
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	706	2,0 %	1 235	3,4 %	+ 529	+ 74,9 %	+ 12,1 %
BR Deutschland							
Frankreich	115	0,3 %	111	0,3 %	- 4	- 3,5 %	- 2,5 %
Belgien	2	0,0 %	60	0,2 %	+ 58		
Vereinigtes Königreich	589	1,7 %	1 064	3,0 %	+ 475	+ 80,6 %	+ 15,3 %
Irland	-	-	-	-	-		
Steinkohle aus Drittländern	5 076	14,4 %	4 898	13,6 %	- 178	- 3,5 %	+ 10,4 %
darunter aus :							
USA	211	0,6 %	538	1,5 %	+ 327	+ 155 %	
UdSSR	177	0,5 %	129	0,4 %	- 48	- 27,1 %	+ 94,5 %
Polen	2 215	6,3 %	1 680	4,7 %	- 535	- 24,2 %	+ 12,6 %
Kanada	512	1,5 %	395	1,1 %	- 117	- 22,9 %	+ 19,6 %
Australien	623	1,8 %	578	1,6 %	- 45	- 7,2 %	- 18,5 %
Südafrikanische Republik	1 012	2,9 %	1 168	3,2 %	+ 156	+ 15,4 %	- 3,1 %
BEZUGE INSGESAMT	35 263	100 %	36 032	100 %	+ 769	+ 2,2 %	+ 7,8 %

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** ausschliesslich der von den Zechen gekauften und dort eingelagerten Mengen/
excluding quantities bought and stocked in hard coal mines/
non compris les quantités achetées et stockées auprès des mines

STEINKOHLÉ

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
FRANCE							
Houille en provenance d'EUR 10	5 516	32,3 %	5 280	28,1 %	- 236	- 4,3 %	- 12,7 %
soit :							
1 - provenance nationale	2 852	16,7 %	2 616	13,9 %	- 236	- 8,3 %	- 9,3 %
dont : produits de récupération	-	-	19	0,1 %	+ 19		
2 - provenance d'autres pays	2 664	15,6 %	2 664	14,2 %	-	-	- 16,2 %
R.F. d'Allemagne	2 370	13,9 %	1 631	8,7 %	- 739	- 31,2 %	- 6,0 %
France							
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	294	1,7 %	1 033	5,5 %	+ 739		- 55,2 %
Irlande	-	-	-	-	-		
Houille en provenance des pays tiers	11 545	67,7 %	13 528	71,9 %	+ 1 983	+ 17,2 %	+ 12,2 %
dont :							
Etats-Unis	176	1,0 %	3 107	16,5 %	+ 2 931		
URSS	-	-	-	-	-		
Pologne	3 319	19,5 %	3 153	16,8 %	- 166	- 5,0 %	+ 8,3 %
Canada	22	0,1 %	-	-	- 22		
Australie	1 263	7,4 %	624	3,3 %	- 639	- 50,6 %	+ 67,1 %
République d'Afrique du Sud	6 692	39,2 %	6 558	34,9 %	- 134	- 2,0 %	+ 8,6 %
TOTAL APPROVISIONNEMENT	17 061	100 %	18 808	100 %	+ 1 747	+ 10,2 %	+ 2,7 %

ITALIA

Hard coal from EUR 10	-	-	-	-	-	-	-
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-	-
among which : recovered coal	-	-	-	-	-	-	-
2 - other Community countries	-	-	-	-	-	-	-
F.R. of Germany	-	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
Ireland	-	-	-	-	-	-	-
Hard coal from third-party countries	3 212	100 %	4 906	100 %	+ 1 694	+ 52,7 %	+ 66,7 %
among which :							
USA	-	-	763	15,6 %	+ 763		
USSR	180	5,6 %	-	-	- 180		
Poland	665	20,7 %	1 112	22,7 %	+ 447	+ 67,2 %	- 43,7 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	-	-	-	-	-		
Republic of South Africa	1 910	59,5 %	2 978	60,7 %	+ 1 068	+ 55,9 %	+ 163 %
TOTAL SUPPLIES	3 212	100 %	4 906	100 %	+ 1 694	+ 52,7 %	+ 62,8 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
NEDERLAND							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	266	22,1 %	306	16,8 %	+ 40	+ 15,0 %	- 31,3 %
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-	-		
among which : recovered coal	-	-	-	-	-		
2 - other Community countries	266	22,1 %	306	16,8 %	+ 40	+ 15,0 %	- 31,3 %
F.R. of Germany	248	20,6 %	282	15,5 %	+ 34	+ 13,7 %	- 8,8 %
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	2	0,1 %	+ 2		
United Kingdom	18	1,5 %	22	1,2 %	+ 4	+ 22,2 %	- 84,3 %
Ireland	-	-	-	-	-		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	935	77,9 %	1 516	83,2 %	+ 581	+ 62,1 %	- 16,4 %
among which :							
USA	1	0,1 %	611	33,5 %	+ 610		- 95,7 %
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	240	20,0 %	272	14,9 %	+ 32	+ 13,3 %	+ 64,4 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	397	33,1 %	569	31,2 %	+ 172	+ 43,3 %	- 16,8 %
Republic of South Africa	162	13,5 %	-	-	- 162		+ 37,3 %
TOTAL SUPPLIES	1 201	100 %	1 822	100 %	+ 621	+ 51,7 %	- 20,3 %

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	2 825	60,4 %	2 519	47,3 %	- 306	- 10,8 %	- 23,2 %
soit :							
1 - provenance nationale	2 339	50,0 %	2 252	42,3 %	- 87	- 3,7 %	- 30,6 %
dont : produits de récupération	712	15,2 %	707	13,3 %	- 5	- 0,7 %	- 9,8 %
2 - provenance d'autres pays	486	10,4 %	267	5,0 %	- 219	- 45,1 %	+ 59,9 %
R.F. d'Allemagne	389	8,3 %	191	3,6 %	- 198	- 50,9 %	+ 46,8 %
France	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	97	2,1 %	76	1,4 %	- 21	- 21,6 %	+ 149 %
Irlande	-	-	-	-	-		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	1 855	39,6 %	2 809	52,7 %	+ 954	+ 51,4 %	+ 163 %
dont :							
Etats-Unis	84	1,8 %	819	15,4 %	+ 735		+ 95,4 %
URSS	114	2,4 %	55	1,0 %	- 59	- 51,8 %	
Pologne	221	4,7 %	244	4,6 %	+ 23	+ 10,4 %	+ 64,9 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australie	22	0,5 %	-	-	- 22		+ 29,4 %
République d'Afrique du Sud	1 392	29,7 %	1 667	31,3 %	+ 275	+ 19,8 %	+ 196 %
TOTAL APPROVISIONNEMENT	4 680	100 %	5 328	100 %	+ 648	+ 13,8 %	+ 6,8 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
UNITED KINGDOM							
<u>Hard coal from EUR 10</u>	84 493	98,0 %	87 385	95,1 %	+ 2 892	+ 3,4 %	+ 4,3 %
of which :							
1 - domestic origin	84 420	97,9 %	87 340	95,0 %	+ 2 920	+ 3,5 %	+ 4,3 %
among which : recovered coal	1 732	2,0 %	1 888	2,1 %	+ 156	+ 9,0 %	- 8,0 %
2 - other Community countries	73	0,1 %	45	0,0 %	- 28	- 38,4 %	+ 35,2 %
F.R. of Germany	3	0,0 %	1	0,0 %	- 2	- 66,7 %	
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	3	0,0 %	+ 3		
United Kingdom							
Ireland	70	0,1 %	41	0,0 %	- 29	- 41,4 %	+ 29,6 %
<u>Hard coal from third-party countries</u>	1 689	2,0 %	4 542	4,9 %	+ 2 853	+ 169 %	+ 142 %
among which :							
USA	290	0,3 %	2 104	2,3 %	+ 1 814		
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	80	0,1 %	43	0,0 %	- 37	- 46,3 %	+ 95,1 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	1 259	1,5 %	2 329	2,5 %	+ 1 070	+ 85,0 %	+ 95,2 %
Republic of South Africa	2	0,0 %	-	-	- 2		- 75,0 %
TOTAL SUPPLIES	86 182	100 %	91 927	100 %	+ 5 745	+ 6,7 %	+ 5,5 %

DANMARK

<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	740	11,7 %	903	9,5 %	+ 163	+ 22,0 %	- 31,5 %
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-		
darunter aus : Wiedergewinnung	-	-	-	-	-		
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	740	11,7 %	903	9,5 %	+ 163	+ 22,0 %	- 31,5 %
BR Deutschland	606	9,6 %	300	3,2 %	- 306	- 50,5 %	- 34,9 %
Frankreich	-	-	-	-	-		
Belgien	-	-	2	0,0 %	+ 2		
Vereinigtes Königreich	134	2,1 %	601	6,3 %	+ 467		- 10,1 %
Irland	-	-	-	-	-		
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	5 599	88,3 %	8 566	90,5 %	+ 2 967	+ 53,0 %	+ 30,6 %
darunter aus :							
USA	81	1,3 %	1 569	16,6 %	+ 1 488		
UdSSR	366	5,8 %	252	2,7 %	- 114	- 31,1 %	+ 12,3 %
Polen	2 270	35,8 %	2 827	29,9 %	+ 557	+ 24,5 %	- 8,5 %
Kanada	134	2,1 %	280	3,0 %	+ 146	+ 109 %	- 56,5 %
Australien	460	7,3 %	410	4,3 %	- 50	- 10,9 %	+ 160 %
Südafrikanische Republik	2 250	35,5 %	3 101	32,7 %	+ 851	+ 37,8 %	+ 140 %
BEZUGE INSGESAMT	6 339	100 %	9 469	100 %	+ 3 130	+ 49,4 %	+ 18,1 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
EUR 10							
Hard coal from EUR 10	65 859	74,7 %	63 096	71,5 %	- 2 763	- 4,2 %	+ 0,1 %
of which :							
1 - domestic origin	58 031	65,9 %	56 048	63,5 %	- 1 983	- 3,4 %	+ 1,9 %
2 - other Community countries	7 828	8,9 %	7 048	8,0 %	- 780	- 10,0 %	- 11,4 %
of which :							
F.R. of Germany	7 680	8,7 %	6 891	7,8 %	- 789	- 10,3 %	- 11,8 %
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	148	0,2 %	157	0,2 %	+ 9	+ 6,1 %	+ 48,0 %
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
Hard coal from third-party countries	22 266	25,3 %	25 134	28,5 %	+ 2 868	+ 12,9 %	+ 30,5 %
among which :							
USA	11 860	13,5 %	16 033	18,2 %	+ 4 173	+ 35,2 %	+ 79,9 %
USSR	900	1,0 %	1 335	1,5 %	+ 435	+ 48,3 %	- 18,3 %
Poland	4 324	4,9 %	3 263	3,7 %	- 1 061	- 24,5 %	- 4,8 %
Canada	258	0,3 %	91	0,1 %	- 167	- 64,7 %	+ 6,2 %
Australia	4 114	4,7 %	3 774	4,3 %	- 340	- 8,3 %	+ 3,2 %
Republic of South Africa	513	0,6 %	319	0,4 %	- 194	- 37,8 %	+ 169 %
TOTAL SUPPLIES	88 125	100 %	88 230	100 %	+ 105	+ 0,1 %	+ 6,4 %

BR DEUTSCHLAND

Steinkohle aus EUR 10	34 070	99,1 %	36 781	98,8 %	+ 2 711	+ 8,0 %	+ 4,1 %
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	33 922	98,7 %	36 624	98,4 %	+ 2 702	+ 8,0 %	+ 4,0 %
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	148	0,4 %	157	0,4 %	+ 9	+ 6,1 %	+ 48,0 %
davon aus :							
BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-
Belgien	148	0,4 %	157	0,4 %	+ 9	+ 6,1 %	+ 48,0 %
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-	-
Steinkohle aus Drittländern	309	0,9 %	435	1,2 %	+ 126	+ 40,8 %	
darunter aus :							
USA	309	0,9 %	435	1,2 %	+ 126	+ 40,8 %	
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-
Polen	-	-	-	-	-	-	-
Kanada	-	-	-	-	-	-	-
Australien	-	-	-	-	-	-	-
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-
BEZUGE INSGESAMT	34 379	100 %	37 216	100 %	+ 2 837	+ 8,3 %	+ 4,9 %

STEINKOHLÉ

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
FRANCE							
<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	9 010	62,2 %	7 771	53,2 %	- 1 239	- 13,8 %	- 0,8 %
soit :							
1 - provenance nationale	5 542	38,3 %	4 725	32,3 %	- 817	- 14,7 %	- 3,1 %
2 - provenance d'autres pays	3 468	23,9 %	3 046	20,8 %	- 422	- 12,2 %	+ 3,2 %
soit :							
R.F. d'Allemagne	3 468	23,9 %	3 046	20,8 %	- 422	- 12,2 %	+ 3,2 %
France							
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	5 478	37,8 %	6 840	46,8 %	+ 1 362	+ 24,9 %	+ 38,9 %
dont :							
Etats-Unis	2 884	19,9 %	4 268	29,2 %	+ 1 384	+ 48,0 %	+ 95,9 %
URSS	86	0,6 %	332	2,3 %	+ 246		
Pologne	843	5,8 %	828	5,7 %	- 15	- 1,8 %	- 32,0 %
Canada	21	0,1 %	5	0,0 %	- 16	- 76,2 %	
Australie	1 257	8,7 %	1 088	7,4 %	- 169	- 13,4 %	+ 14,2 %
République d'Afrique du Sud	387	2,7 %	319	2,2 %	- 68	- 17,6 %	+ 195 %
TOTAL	14 488	100 %	14 611	100 %	+ 123	+ 0,8 %	+ 11,2 %

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 10</u>	2 140	21,4 %	2 512	22,0 %	+ 372	+ 17,4 %	- 16,7 %
of which :							
1 - domestic origin	-	-	-	-	-		
2 - other Community countries	2 140	21,4 %	2 512	22,0 %	+ 372	+ 17,4 %	- 16,7 %
of which :							
F.R. of Germany	2 140	21,4 %	2 512	22,0 %	+ 372	+ 17,4 %	- 16,7 %
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom	-	-	-	-	-		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	7 857	78,6 %	8 927	78,0 %	+ 1 070	+ 13,6 %	+ 1,8 %
among which :							
USA	4 232	42,3 %	5 424	47,4 %	+ 1 192	+ 28,2 %	+ 40,6 %
USSR	746	7,5 %	986	8,6 %	+ 240	+ 32,2 %	- 28,9 %
Poland	1 785	17,9 %	1 074	9,4 %	- 711	- 39,8 %	- 10,8 %
Canada	132	1,3 %	44	0,4 %	- 88	- 66,7 %	+ 149 %
Australia	828	8,3 %	1 206	10,5 %	+ 378	+ 45,7 %	- 38,5 %
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	9 997	100 %	11 439	100 %	+ 1 442	+ 14,4 %	- 2,8 %

STEINKOHLÉ

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
NEDERLAND							
Steinkohle aus EUR 10	634	18,1 %	652	19,3 %	+ 18	+ 2,8 %	- 20,9 %
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-		
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	634	18,1 %	652	19,3 %	+ 18	+ 2,8 %	- 20,9 %
davon aus :							
BR Deutschland	634	18,1 %	652	19,3 %	+ 18	+ 2,8 %	- 20,3 %
Frankreich	-	-	-	-	-		
Belgien	-	-	-	-	-		
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-		
Steinkohle aus Drittländern	2 869	81,9 %	2 734	80,7 %	- 135	- 4,7 %	+ 25,2 %
darunter aus :							
USA	1 510	43,1 %	1 761	52,0 %	+ 251	+ 16,6 %	+ 89,2 %
UdSSR	30	0,9 %	-	-	- 30		
Polen	565	16,1 %	481	14,2 %	- 84	- 14,9 %	+ 18,5 %
Kanada	-	-	21	0,6 %	+ 21		
Australien	629	18,0 %	382	11,3 %	- 247	- 39,3 %	- 32,8 %
Südafrikanische Republik	57	1,6 %	-	-	- 57		
BEZUGE INSGESAMT	3 503	100 %	3 386	100 %	- 117	- 3,3 %	+ 13,3 %

BELGIQUE / BELGIE

Houille en provenance d'EUR 10	5 123	61,7 %	4 551	57,3 %	- 572	- 11,2 %	- 9,0 %
soit :							
1 - provenance nationale	3 826	46,1 %	3 870	48,8 %	+ 44	+ 1,2 %	+ 0,1 %
2 - provenance d'autres pays	1 297	15,6 %	681	8,6 %	- 616	- 47,5 %	- 28,2 %
soit :							
R.F. d'Allemagne	1 297	15,6 %	681	8,6 %	- 616	- 47,5 %	- 27,3 %
France	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-		
Houille en provenance des pays tiers	3 179	38,3 %	3 386	42,7 %	+ 207	+ 6,5 %	+ 84,2 %
dont :							
Etats-Unis	2 239	27,0 %	2 727	34,4 %	+ 488	+ 21,8 %	+ 163 %
URSS	22	0,3 %	-	-	- 22		- 52,2 %
Pologne	438	5,3 %	394	5,0 %	- 44	- 10,0 %	+ 18,1 %
Canada	105	1,3 %	21	0,3 %	- 84	- 80,0 %	- 9,5 %
Australie	221	2,7 %	207	2,6 %	- 14	- 6,3 %	+ 2,3 %
République d'Afrique du Sud	69	0,8 %	-	-	- 69		+ 15,0 %
TOTAL	8 302	100 %	7 937	100 %	- 365	- 4,4 %	+ 12,9 %

STEINKOHLÉ

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1979		1980		1980/79		1979/78
UNITED KINGDOM							
Hard coal from EUR 10	14 882	87,1 %	10 829	81,7 %	- 4 053	- 27,2 %	- 0,7 %
of which :							
1 - domestic origin	14 741	86,3 %	10 829	81,7 %	- 3 912	- 26,5 %	- 0,4 %
2 - other Community countries	141	0,8 %	-	-	- 141		- 28,8 %
of which :							
F.R. of Germany	141	0,8 %	-	-	- 141		- 28,8 %
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom	-	-	-	-	-		
Hard coal from third-party countries	2 196	12,9 %	2 428	18,3 %	+ 232	+ 10,6 %	+ 92,3 %
among which :							
USA	686	4,0 %	1 418	10,7 %	+ 732	+ 107 %	+ 58,8 %
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	577	3,4 %	415	3,1 %	- 162	- 28,1 %	+ 53,9 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	933	5,5 %	595	4,5 %	- 338	- 36,2 %	
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	17 078	100 %	13 257	100 %	- 3 821	- 22,4 %	+ 5,9 %

ELLAS

Houille en provenance d'EUR 10	-	-	-	-	-		
soit :							
1 - provenance nationale	-	-	-	-	-		
2 - provenance d'autres pays	-	-	-	-	-		
soit :							
R.F. d'Allemagne	-	-	-	-	-		
France	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-		
Houille en provenance des pays tiers	378	100 %	384	100 %	+ 6	+ 1,6 %	+ 79,1 %
dont :							
Etats-Unis	-	-	-	-	-		
URSS	(16)	4,2 %	(17)	4,4 %	+ 1	+ 6,3 %	
Pologne	(116)	30,7 %	(71)	18,5 %	- 45	- 38,8 %	+ 46,8 %
Canada	-	-	-	-	-		
Australie	(246)	65,1 %	(296)	77,1 %	+ 50	+ 20,3 %	+ 96,8 %
République d'Afrique du Sud	-	-	-	-	-		
TOTAL	378	100 %	384	100 %	+ 6	+ 1,6 %	+ 79,1 %

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1979	1980	1980/79	1979/78	1979	1980	1980/79	1979/78
E U R 10								
Supplies	153 938	168 292	+ 9,3 %	+ 6,7 %	88 125	88 230	+ 0,1 %	+ 6,4 %
Closing stocks	36 534	40 099	+ 9,8 %	- 9,9 %	4 912	4 868	- 0,9 %	+ 4,4 %
Stock changes **	+ 2 422	- 3 303			- 257	+ 173		
Consumption	156 360	164 989	+ 5,5 %	+ 9,9 %	87 868	88 403	+ 0,6 %	+ 4,9 %
BR DEUTSCHLAND *								
Bezüge	35 263	36 032	+ 2,2 %	+ 7,8 %	34 379	37 216	+ 8,3 %	+ 4,9 %
Endbestände	11 273	11 391	+ 1,0 %	+ 15,7 %	353	376	+ 6,5 %	+ 10,3 %
Bestandsveränderungen **	- 955	+ 98			- 36	- 23		
Verbrauch	34 308	36 130	+ 5,3 %	+ 5,3 %	34 343	37 193	+ 8,3 %	+ 4,9 %
FRANCE								
Réceptions	17 061	18 808	+ 10,2 %	+ 2,7 %	14 488	14 611	+ 0,8 %	+ 11,2 %
Stocks fin de période	4 078	5 149	+ 26,3 %	- 15,6 %	884	1 013	+ 14,6 %	+ 41,2 %
Variations des stocks **	+ 651	- 971			- 267	+ 9		
Consommation	17 712	17 837	+ 0,7 %	+ 10,0 %	14 221	14 620	+ 2,8 %	+ 8,0 %
ITALIA								
Supplies	3 212	4 906	+ 52,7 %	+ 62,8 %	9 997	11 439	+ 14,4 %	- 2,8 %
Closing stocks	311	278	- 10,6 %	- 60,3 %	846	918	+ 8,5 %	- 29,5 %
Stock changes **	+ 438	+ 35			+ 354	- 72		
Consumption	3 650	4 941	+ 35,4 %	+ 79,0 %	10 351	11 367	+ 9,8 %	+ 2,9 %

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications
(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1979	1980	1980/79	1979/78	1979	1980	1980/79	1979/78
NETHERLAND								
Bezüge	1 201	1 822	+ 51,7 %	- 20,3 %	3 503	3 386	- 3,3 %	+ 13,3 %
Endbestände	444	128	- 71,2 %	+ 43,7 %	331	283	- 14,5 %	+ 2,2 %
Bestandsveränderungen **	- 135	+ 261			- 19	+ 56		
Verbrauch	1 066	2 083	+ 95,4 %	- 32,9 %	3 484	3 442	- 1,2 %	+ 6,6 %
BELGIQUE/BELGIE								
Réceptions	4 680	5 328	+ 13,8 %	+ 6,8 %	8 302	7 937	- 4,4 %	+ 12,9 %
Stocks fin de période	771	832	+ 7,9 %	- 4,7 %	534	606	+ 13,5 %	+ 4,1 %
Variations des stocks **	+ 11	- 62			- 23	- 72		
Consommation	4 691	5 266	+ 12,3 %	+ 5,6 %	8 279	7 865	- 5,0 %	+ 9,9 %
UNITED KINGDOM								
Supplies	86 182	91 927	+ 6,7 %	+ 5,5 %	17 078	13 257	- 22,4 %	+ 5,9 %
Closing stocks	16 258	18 616	+ 14,5 %	- 19,5 %	1 964	1 672	- 14,9 %	+ 14,2 %
Stock changes **	+ 2 608	- 2 358			- 266	+ 275		
Consumption	88 790	89 569	+ 0,9 %	+ 10,1 %	16 812	13 532	- 19,5 %	- 0,0 %
DANMARK								
Supplies	6 339	9 469	+ 49,4 %	+ 18,1 %	378	384	+ 1,6 %	+ 79,1 %
Closing stocks	3 399	3 705	+ 9,0 %	+ 14,1 %	-	-		
Stock changes **	- 196	- 306			-	-		
Consumption	6 143	9 163	+ 49,2 %	+ 24,8 %	378	384	+ 1,6 %	+ 79,1 %
ELLAS								

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
 (+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
 (+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

PRESS NOTICES AND PUBLICATIONS

'ENERGY STATISTICS'

Edition 1981

MONTHLY STATISTICS

A – Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

B – Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted diffusion)

ANNUAL STATISTICS

A – Statistical telegrams (d/e/f)

- * – Coal industry activity
- * – Oil market activity
- * – Natural gas supply economics
- * – Electricity supply economics
- * – Energy economy

B – Publications

- Operations of nuclear power stations (e/f)
- Energy statistics yearbook (d/e/f/i)
- Primary energy equivalents balance sheets 1973–79 (f)
- Electrical energy prices 1978–1980 (e-f)
- Analysis of energy input-output tables 1975 and 1980 (d/e/f)

NOTE :

1) Non periodical publications – edition 1980

- * – Gas prices 1978–1980 (e-f)
- * – Electrical energy prices 1973–1978 (e/f - d/i)
- * – Useful energy balance sheets 1978 (e/f)

2) Publication dates are given in the monthly publication 'Eurostat news'

* published and available

NOTES ET PUBLICATIONS

"STATISTIQUES DE L'ENERGIE"

Edition 1981

STATISTIQUES MENSUELLES

A – Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Energie électrique

B – Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion restreinte)

STATISTIQUES ANNUELLES

A – Télégrammes statistiques (d/e/f)

- * – L'activité charbonnière
- * – L'activité pétrolière
- * – L'économie du gaz naturel
- * – L'économie électrique
- * – L'économie de l'énergie

B – Publications

- Exploitation des centrales nucléaires (e/f)
- Annuaire des statistiques de l'énergie (d/e/f/i)
- Bilans de l'énergie, en équivalent primaire 1973–79 (f)
- Prix de l'énergie électrique 1978–1980 (e-f)
- Analyse des tableaux entrées-sorties de l'énergie 1975 et 1980 (d/e/f)

NOTA :

1) Publications non-périodiques – édition 1980

- * – Prix du gaz 1978–1980 (e-f)
- * – Prix de l'énergie électrique 1973–1978 (e/f - d/i)
- * – Bilans de l'énergie utile 1978 (e/f)

2) Le calendrier des publications est indiqué mensuellement dans "Informations de l'Eurostat"

* parues et disponibles

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πωλήσεως ·
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen :

Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 — Bergstraat 34
- Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf. (01) 12 11 95

Underagentur :

Europa Bøger
Gammel Torv 6 — Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

Ελλάς

Γ. Κ. Έλευθερουδάκης Α.Ε.

Νίκης 4
Αθήνα (126)
Τηλ. 3226323
Τέλεξ 219410 elef

Πρακτόρευση :

Βιβλιοπωλείο Μόλχο
όδος Τσιμισκή 10
Θεσσαλονίκη
Τηλ. 275 271
Τέλεξ 412885 limo

France

*Service de vente en France des publications des
Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

« Service de documentation »

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi, 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Portugal

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus — Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12 709 — litran — p.

Schweiz - Suisse - Svizzer

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50

Sverige

Librairie C.E. Fritzes

Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Grand-Duché de Luxembourg

**

Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·
Υπηρεσία των Επισήμων Δημοσιεύσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg · 5, rue du Commerce · Tél. 49 00 81

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) · Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)
Price (excluding VAT) in Luxembourg · Prix publics au Luxembourg, TVA exclue · Prezzi pubblici nel
Lussemburgo, IVA esclusa · Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)

	ECU	BFR	DKR	DM	DR	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	0,87	35	6,75	2,20	52,50	5	0.60	1000	2,40	0.50	1.25
Abonnement 1981 Subscription 1981 Abbonamento 1981	7,30	300	58	19	450	43,50	5	9000	20,50	4.50	10.50



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-357X